



Scheda informativa – Attività statistica e risultati pubblicati

Manuale svizzero di codifica

Descrizione

Il manuale di codifica medica contiene regole di codifica valide in Svizzera. Le linee guida ufficiali delle regole di codifica è aggiornata ogni anno attraverso una procedura di richiesta.

Il manuale di codifica medica viene pubblicato in tre lingue (tedesco, francese e italiano). Fa fede la pubblicazione in tedesco.

Metodo

Metodo utilizzato

Il manuale di codifica medica contiene le regole di codifica valide in Svizzera e suddivise in regole di codifica generali e in regole di codifica speciali per le malattie e le diagnosi nonché per i trattamenti e le procedure.

Le prime contengono regole generali per la codifica di diagnosi e trattamenti. Definiscono termini quali «diagnosi principale» e «diagnosi secondaria», forniscono informazioni sull'applicazione delle classificazioni (ICD e CHOP) e regolano la procedura per i trasferimenti e i raggruppamenti di casi.

Le regole di codifica speciali contengono regole che si applicano a particolari configurazioni di casi, per le quali occorre derogare alle regole di codifica generali o per le quali sono necessari chiarimenti.

Tutti i fornitori di prestazioni che, nell'ambito della rilevazione SpiGes e delle strutture tariffali basate su importi forfettari SwissDRG, TARPSY e ST Reha si occupano della codifica dei trattamenti dei casi di cure stazionarie, sono tenuti per legge ad utilizzare le linee guida pubblicate nel manuale di codifica medica e nelle comunicazioni ufficiali.

Variabili utilizzate

Oltre alle regole di codifica, il manuale contiene anche informazioni sulle principali variabili della rilevazione di dati SpiGes utilizzate nel set di dati.

Le direttive contenute nella pubblicazione si fondano sia sulle esigenze epidemiologiche della rilevazione SpiGes, sia su quelle dei sistemi tariffari basati su importi forfettari.

Data o periodo di rilevazione

Date di pubblicazione del manuale di codifica medica:

- Manuale di codifica medica, versioni in tedesco, francese e italiano: fine settembre
- Procedura di richiesta YYYY – Sintesi delle richieste di sviluppo ulteriore della Classificazione Svizzera degli Interventi Chirurgici CHOP e delle regole di codifica: metà dicembre
- Aggiunte (informazioni) e precisazioni relative alle circolari n. 1 e n. 2: metà dicembre e fine giugno

Periodicità di pubblicazione

Il manuale di codifica medica è pubblicato a cadenza annuale ed entra in vigore l'anno successivo.

Grado di regionalizzazione

Svizzera e regioni linguistiche

Politica di revisione

Revisione di routine

In occasione della procedura di richiesta annuale vengono richieste modifiche al contenuto e alla formulazione del manuale di codifica medica. Le richieste vengono elaborate sotto l'egida dell'UST nell'ambito di un comitato di stakeholder del sistema sanitario svizzero. L'UST è responsabile dello sviluppo e della pubblicazione del manuale di codifica medica. Le richieste potranno essere soddisfatte e inserite nel manuale al più presto due anni dopo il loro inoltro. Il manuale di codifica medica viene aggiornato e

pubblicato a cadenza annuale.
La procedura di richiesta annuale viene pubblicata sul sito Internet dell'UST.

Basato su definizioni ed esempi, il manuale di codifica medica aiuta gli utenti nella corretta registrazione di diagnosi e trattamenti a fini statistici e tariffari.

Revisione non pianificata
Qualora si verificassero eventi sanitari di portata nazionale (ad es. pandemie) che richiedono un tempestivo adeguamento delle regole di codifica, potrebbe rendersi necessario pubblicare una comunicazione ufficiale al riguardo precedentemente non pianificata.

Basi legali

- Legge del 9 ottobre 1992 sulla statistica federale (LStat)
- Legge federale del 18 marzo 1994 sull'assicurazione malattie (LAMal)
- Ordinanza del 30 aprile 2025 sulla statistica federale

Organizzazione

Ufficio federale di statistica (UST)
Divisione Salute e affari sociali
Sezione Salute della popolazione
Settore Classificazioni mediche
Codeinfo@bfs.admin.ch
